

مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي  
سنة الأساس 2015Indice des prix à la consommation  
Base 100 en 2015جانفي 2020  
Janvier 2020

## En janvier 2020, les prix à la consommation augmentent de 0,6% sur un mois

En janvier 2020, les prix à la consommation augmentent de 0,6% après 0,3% en décembre 2019. Cette hausse provient essentiellement de l'augmentation des prix des produits alimentaires de 0,8%, des prix des produits et services de santé de 1,2%, des prix des meubles et articles ménagers de 0,9% et des produits et services divers de 0,9%

### Hausse des prix des produits alimentaires

Sur un mois, les prix des produits alimentaires augmentent de 0,8% suite à la révision des prix des plusieurs produits homologués (Sucre, sel, café en poudre et riz). De plus, les prix des volailles augmentent de 2,5% et fruits frais de 2,3% contre une baisse des prix d'huiles d'Olive de 3,4% (voir table1 ci-dessous).

### Hausse des prix des produits et services de santé

Les prix dans ce groupe augmentent de 1,2% sur un mois, en raison de la hausse des prix des produits pharmaceutiques de 1,8% et des prix des services ambulatoires de 1,0%.

### Hausse des prix des produits non libre

En janvier, les prix des produits non libres augmentent de 0,4%. Cette hausse est due à la révision des prix des produits non libre dont l'alimentaire (0,7%) et non alimentaire de 0,4%

## ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك بنسبة 0,6% خلال شهر جانفي 2020 مقارنة بالشهر السابق

شهد مؤشر أسعار الاستهلاك العالمي ارتفاعا بنسبة 0,6% خلال شهر جانفي 2020 مقارنة بشهر ديسمبر 2020 بعد ان كانت هذه النسبة في حدود 0,3% الشهر الفارط. ويعزى هذا التطور بالأساس الى الارتفاع المسجل في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات بنسبة 0,8% وأسعار مواد وخدمات الصحة بنسبة 1,2% وأسعار الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية بنسبة 0,9% وأسعار المواد والخدمات المختلفة بنسبة 0,9% كذلك.

### ارتفاع أسعار المواد الغذائية

شهد مؤشر مجموعة التغذية والمشروبات ارتفاعا بنسبة 0,8% نتيجة التعديل في أسعار عديد المواد الغذائية المدعمة (السكر، الملح، القهوة والأرز). إضافة الى ذلك شهدت أسعار الدواجن ارتفاعا بنسبة 2,5% وأسعار الغلال الطازجة ارتفاعا بنسبة 2,3%. في المقابل شهدت أسعار زيت الزيتون توارصا في التراجع بنسبة 3,4% كما هو مبين في الجدول 1 اسفله.

### ارتفاع أسعار المواد والخدمات الصحية

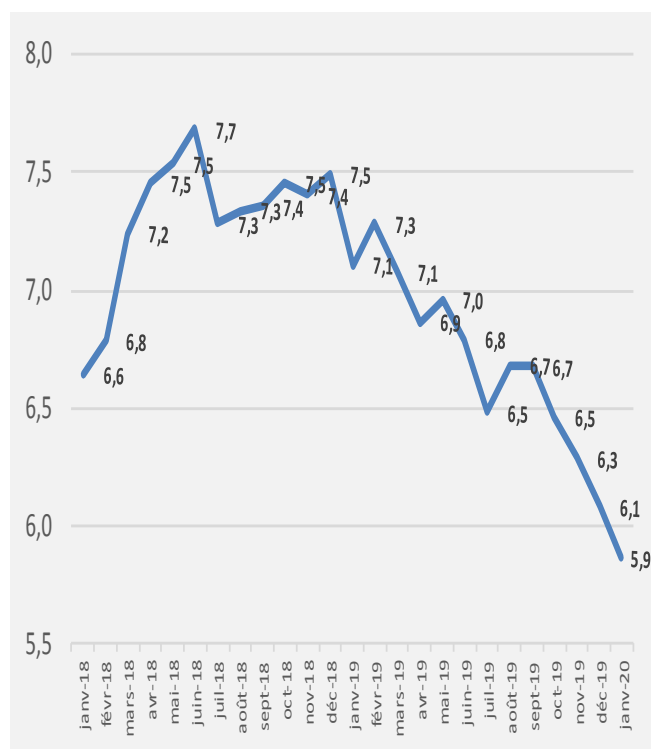
في ذات السياق شهدت أسعار مجموعة الصحة ارتفاعا بنسبة 1,2% حيث ارتفعت أسعار الادوية بنسبة 1,8% وأسعار الخدمات الطبية الخاصة بنسبة 1,0%.

### ارتفاع أسعار المواد المؤطرة

شهدت أسعار المواد الغذائية المؤطرة (التي تخضع الى نظام تسعير خاص) ارتفاعا بنسبة 0,4% ويعود ذلك الى ارتفاع المواد المؤطرة الغذائية منها بنسبة 0,7% و غير الغذائية بنسبة 0,4%

Table1 : Principales variations des prix des produits alimentaires et boissons  
جدول عدد 1: اهم التغييرات في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات

Principaux produits	Variations mensuelles	variations annuelles	أهم المواد
	نسبة التغيير الشهري	نسبة التغيير السنوي	
Café en poudre	4,2%	4,5%	القهوة (بن)
Volailles	2,5%	-1,1%	الدواجن
Fruits frais	2,3%	12,7%	الغلال الطازجة
Légumes frais	1,5%	-0,5%	الخضر الطازجة
Chocolat et autres	1,4%	12,9%	والشكولاتة الحلوى
Dérivés de céréales	0,9%	7,3%	الحبوب مشتقات
Poisson frais	0,9%	6,6%	الأسماك الطازجة
Lait, fromage	0,9%	5,3%	الاجبان ومشتقات الحليب
V viande bovine	0,9%	11,1%	لحم البقر
(Eufs	0,8%	6,8%	البيض
Sels et condiments et autres	0,8%	13,3%	التوابل
Légumes secs	0,5%	4,9%	البقول الجافة
v viande d'gneau, mouton	0,5%	9,3%	لحم الضأن
Eaux minérales, boissons et je	0,1%	5,2%	الماء المعدني والمشروبات ال
Fruits secs	-0,2%	11,4%	الفواكه الجافة
Huile d'olives	-3,4%	-11,3%	زيت الزيتون



## En janvier 2020, le taux d'inflation se replie à 5,9%

Le taux d'inflation atteint 5,9% en janvier contre 6,1% le mois précédent et 6,3% le mois d'avant. Ce repli est dû essentiellement à la décélération du rythme d'augmentation des prix de l'alimentation (4,4% contre 5,8% le mois dernier)

### Les produits alimentaires

En janvier 2020, les prix de l'alimentation augmentent de 4,4 % sur un an (5,8% en décembre 2019). Ce taux est expliqué par l'augmentation des prix des fruits de 12,5%, des poissons de 7,1%, des viandes 5,8% et des fromages et œufs de 5,3. Par ailleurs les prix des huiles d'olive sont en baisse de 11,3% par rapport à janvier 2019.

### Les produits manufacturés et les services

Sur un an, les prix des produits manufacturés augmentent de 7,8% en raison de la hausse des prix des produits d'entretien courant du foyer de 10,4% et des prix des matériaux de construction de 7,6%. Pour les services, les prix augmentent de 4,9% sur un an en raison de la hausse des prix des services de santé de 9,2% et les loyers de 5,7% contre une stabilité des prix des services publics.

### Inflation sous-jacente et inflation des produits encadrés

Le taux d'inflation sous-jacente (hors produits alimentaires et énergie) s'établit à 6,8% contre 6,7% en décembre 2019. Les prix des produits libres (non encadrés) augmentent de 6,0% contre 5,3% pour les prix encadrés. Les produits alimentaires libres ont connu une augmentation de 5,0% contre 1,4% pour les produits alimentaires à prix encadrés

## تراجع نسبة التضخم عند الاستهلاك العائلي لشهر جانفي 2020 الى مستوى 5,9%

سجلت نسبة التضخم عند الاستهلاك تراجعا الى مستوى 5,9% بعد ان كانت في حدود 6,1% خلال الشهر المنقضي 6,3% خلال الشهر الذي يسبقه. ويعود هذا الانخفاض بالأساس الى تراجع وتيرة ارتفاع أسعار مجموعة التغذية والمشروبات من 5,8% خلال الشهر السابق مقابل 4,4% الشهر الحالي.

### المواد الغذائية

باحتراب الانزلاق السنوي تراجعت وتيرة ارتفاع أسعار المواد الغذائية خلال هذا الشهر الى مستوى 4,4% بعد ان كانت في حدود 5,8% خلال الشهر المنقضي. ويعزى هذا الارتفاع (4,4%) بالأساس الى ارتفاع أسعار الغلال بنسبة 12,5% وأسعار الأسماك بنسبة 7,1% وأسعار اللحوم بنسبة 5,8% واسعار مشتقات الحليب والبيض بنسبة 5,3%. في المقابل سجلت أسعار زيت الزيتون تراجعا بنسبة 11,3% مقارنة بشهر جانفي 2019.

### المواد المصنعة والخدمات

شهدت أسعار المواد المصنعة ارتفاع بنسبة 7,8% باحتساب الانزلاق السنوي ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار مواد صيانة المنزل ومواد التنظيف بنسبة 10,4% وارتفاع أسعار مواد البناء بنسبة 7,6%. اما أسعار الخدمات فقد ارتفعت بنسبة 4,9% ويعزى ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار خدمات الصحة بنسبة 9,2% وأسعار الإيجارات بنسبة 5,7% مقابل استقرار أسعار الخدمات العمومية طيلة السنة.

### التضخم الضمني وتضخم المواد المؤطرة

سجل التضخم الضمني لشهر جانفي 2020 أي التضخم دون احتساب الطاقة والتغذية نسبة 6,8% مقابل 6,7% خلال شهر ديسمبر 2019.

وشهدت أسعار المواد الحرة ارتفاعا بنسبة 6,0% بحساب الانزلاق السنوي مقابل 5,3% بالنسبة للمواد المؤطرة، مع العلم أن نسبة الانزلاق السنوي للمواد الغذائية الحرة قد بلغت 5,0% مقابل 1,4% بالنسبة للمواد الغذائية المؤطرة.

Résultats définitifs de l'IPC du mois de janvier 2020  
النتائج النهائية لمؤشر أسعار شهر جانفي 2020

GROUPES	POND	Niveau d'indice	janv-20	janv-20	1 Mois 20	المجموعات
			déc-19	janv-19	1 Mois 19	
	الأوزان	مستوى المؤشر	جانفي 2020	جانفي 2020	معل الشهر 2019/2020	
Produits alimentaires et boissons	26,2	127,7	0,8	4,4	4,4	التغذية والمشروبات
Boissons alcoolisées et tabac	2,8	135,7	0,1	22,5	22,5	التبغ والمشروبات الكحولية
Articles d'habillement et chaussures	7,4	141,8	0,4	7,4	7,4	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité	19,0	124,2	0,5	4,4	4,4	السكن والطاقة المنزلية
Meubles, articles de ménage	5,9	134,6	0,9	8,3	8,3	الأثاث والتجهيز المنزلي
Santé	5,8	124,1	1,2	8,5	8,5	الصحة
Transports	12,7	129,5	0,3	2,5	2,5	النقل
Communications	4,6	102,5	0,4	0,1	0,1	الاتصالات
Loisirs et culture	2,1	121,0	0,3	4,7	4,7	الترفيه والثقافة
Enseignement	3,2	137,0	0,1	5,3	5,3	التعليم
Restaurants et Hôtels	4,6	140,4	0,7	11,3	11,3	المطاعم والنزل
Autres biens et services	5,6	142,6	0,9	10,1	10,1	مواد وخدمات أخرى
ENSEMBLE	100,0	129,1	0,6	5,9	5,9	المؤشر العام

